

TRAMONTINA

www.tramontina.com

Guarde este documento para eventuais consultas.
Please keep these instructions for future reference.
Guardar este documento para eventuales consultas.

TRAMONTINA

MANUAL DE INSTRUÇÃO DE MONTAGEM E USO

ASSEMBLY AND INSTRUCTION MANUAL
MANUAL DE INSTRUCCIONES DE MONTAJE Y USO

CADEIRA REFEIÇÃO
HIGH CHAIR | SILLA DE COMER



TRAMONTINA DELTA S/A
Av. Barão de Bonito, 1110 - Várzea CEP 50740-080 Recife-PE
Fone: (81)3454.8800 Fax: (81)3454.8801
CNPJ: 02.508.145/0001-23 INDÚSTRIA BRASILEIRA

⚠️ ATENÇÃO! LER O MANUAL DE INSTRUÇÃO ANTES DE COLOCAR A CADEIRA EM USO.

WARNING! CAREFULLY READ THE INSTRUCTIONS BEFORE USING THE HIGH CHAIR
¡ATENCIÓN! LEER EL MANUAL DE INSTRUCCIONES ANTES DE PONER EN USO LA SILLA.

CADEIRA REFEIÇÃO

IDADE MÍNIMA 06 MESES
PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL 15 KG

- ⚠️ ATENÇÃO! O PRODUTO SÓ DEVE SER ENTREGUE À UMA CRIANÇA APÓS SER MONTADO POR UM ADULTO.
- ⚠️ ATENÇÃO! MANTENHA AS EMBALAGENS FORA DO ALCANCE DA CRIANÇA PARA EVITAR RISCOS DE ASFIXIA.
- ⚠️ ATENÇÃO! NUNCA DEIXE A CRIANÇA SOZINHA NA CADEIRA E SEM A SUPERVISÃO DE UM ADULTO.
- ⚠️ ATENÇÃO! ASSEGURE-SE DE QUE TODOS OS DISPOSITIVOS DE TRAVAMENTO ESTEJAM ACIONADOS ANTES DO USO E QUE O CINTO DE SEGURANÇA ESTEJA CORRETAMENTE AFIVELADO.

HIGH CHAIR

MINIMUM AGE: 6 MONTHS
MAXIMUM RECOMMENDED WEIGHT: 15 KG (33 LBS)

- ⚠️ ATTENTION! THIS PRODUCT SHOULD ONLY BE USED BY A CHILD AFTER BEING ASSEMBLED BY AN ADULT.
- ⚠️ ATTENTION! KEEP PACKAGING OUT OF CHILDREN'S REACH TO AVOID ASPHYXIATION HAZARDS.
- ⚠️ ATTENTION! NEVER LEAVE A CHILD UNATTENDED IN THE CHAIR.
- ⚠️ ATTENTION! MAKE SURE ALL LOCKING DEVICES ARE IN PLACE BEFORE USE, AND THAT THE SEAT BELT IS CORRECTLY FASTENED.
- ⚠️ ATTENTION! BE AWARE OF FIRE HAZARDS AROUND THE CHAIR.
- ⚠️ ATTENTION! DO NOT USE THE CHAIR IF PARTS ARE DAMAGED OR MISSING.
- The chair should only be used by children that can sit up by themselves.
- Only use accessories sold or approved by the manufacturer. Using other accessories could be dangerous.
- Do not hang anything on the chair.

CLEANING:

- ⚠️ ATTENTION! AVOID USING SOLVENTS, ALCOHOL, CHLORINE, AMMONIA, OR ANY OTHER MATERIAL CONTAINING THESE OR SIMILAR PRODUCTS.
- Do not use steel wool pads, sponges, etc. Only use a damp soft cloth with lukewarm water to wipe lightly.

⚠️ ATENÇÃO! ESTEJA CIENTE DO RISCO DE CHAMA E OUTRAS FONTES DE CALOR NAS PROXIMIDADES DA CADEIRA.

⚠️ ATENÇÃO! NÃO UTILIZE A CADEIRA SE HOUVER ALGUM ELEMENTO DANIFICADO OU EM FALTA.

- A cadeira só deve ser usada por crianças que já conseguem sentar sozinhas.
- Utilize somente acessórios vendidos ou aprovados pelo fabricante. A utilização de outros acessórios pode ser perigosa.
- Não pendure nenhum peso na cadeira.

PARA LIMPEZA:

⚠️ ATENÇÃO! EVITAR O USO DE SOLVENTES, ÁLCOOL, CLORO, AMONÍACO OU QUALQUER OUTRO MATERIAL QUE CONTENHA ESSES PRODUTOS OU SIMILARES.

- Não utilizar palhas de aço, esponjas ou derivados. Utilizar apenas um tecido macio umedecido, com água morna, em movimentos suaves.

SILLA DE COMER

EDAD MÍNIMA 06 MESES
PESO MÁXIMO RECOMENDADO: 15 KG.

- ⚠️ ¡ATENCIÓN! EL PRODUCTO DEBE SER UTILIZADO POR UN NIÑO SOLAMENTE DESPUÉS DE QUE UN ADULTO NO MONTE.
- ⚠️ ¡ATENCIÓN! MANTENGA LOS EMBALAJES FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS PARA EVITAR RIESGO DE ASFIXIA.
- ⚠️ ¡ATENCIÓN! NUNCA DEJE A UN NIÑO SOLO EN LA SILLA SIN SUPERVISIÓN DE UN ADULTO.
- ⚠️ ¡ATENCIÓN! CERCÍO RESE DE QUE TODOS LOS DISPOSITIVOS DE TRABA ESTÉN ACCIONADOS ANTES DEL USO Y QUE EL CINTURÓN DE SEGURIDAD ESTÉ CORRECTAMENTE AJUSTADO.
- ⚠️ ¡ATENCIÓN! TENGA CUIDADO CON LLAMAS U OTRAS FUENTES DE CALOR QUE PUEDAN ESTAR EN LAS CERCANÍAS DE LA SILLA.
- ⚠️ ¡ATENCIÓN! NO UTILICE LA SILLA SI TIENE ALGÚN ELEMENTO AVERIADO O FALTANTE.
- La silla solo se debe usar con niños que ya se sientan solos.
- Utilice solamente los accesorios vendidos o aprobados por el fabricante. La utilización de otros accesorios puede ser peligrosa.
- No cuelgue pesos en la silla.

PARA LA LIMPIEZA:

- ⚠️ ¡ATENCIÓN! EVITAR EL USO DE SOLVENTES, ALCOHOL, CLORO, AMONÍACO O CUALQUIER OTRO MATERIAL QUE CONTENGA ESOS PRODUCTOS O SIMILARES.
- No utilizar esponja de aluminio, esponjas o derivados. Utilizar solamente un paño humedecido en agua tibia, en movimientos suaves.

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
ASSEMBLY INSTRUCTIONS
INSTRUCCIONES DE MONTAJE

CADEIRA
CHAIR | SILLA

CONTÉM:
1 - CORPO DE CADEIRA REFEIÇÃO.
1 - KIT COM 4 PERNAS DE ALUMÍNIO.
1 - ALMOFADA
1 - CONJUNTO DE SEGURANÇA.

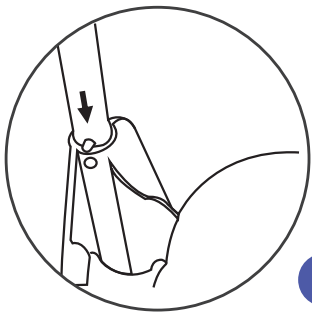
CONTENTS:
1 - HIGH CHAIR
1 - SET OF 4 ALUMINUM LEGS
1 - CUSHION
1 - SAFETY SET

CONTIENE:
1 - CUERPO DE SILLA DE COMER
1 - KIT CON 4 PATAS DE ALUMINIO
1 - ALMOHADA
1 - CONJUNTO DE SEGURIDAD

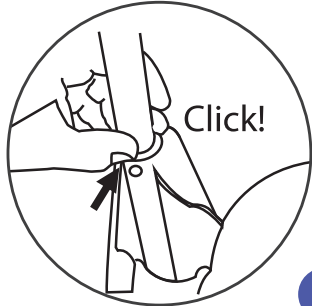


FERRAMENTA NECESSÁRIA
NECESSARY TOOL
HERRAMIENTA NECESARIA

MONTAGEM DAS PERNAS
ASSEMBLING THE LEGS | MONTAJE DE LAS PATAS

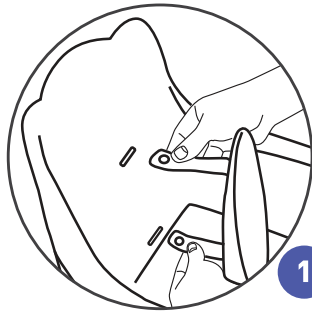


1

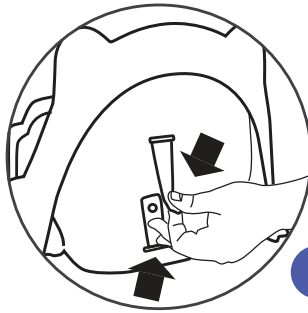


2

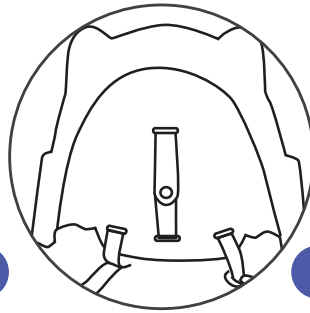
MONTAGEM DA ALMOFADA
ASSEMBLING THE CUSHION | MONTAJE DE LA ALMOHADA



1

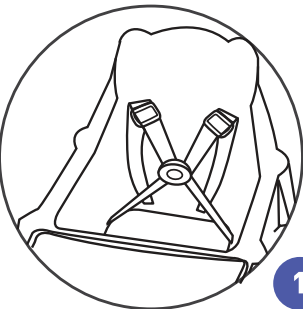


2

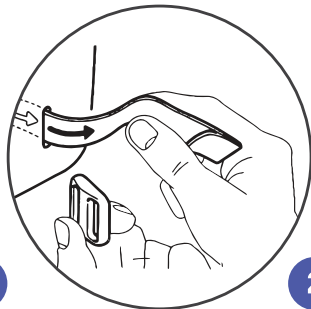


3

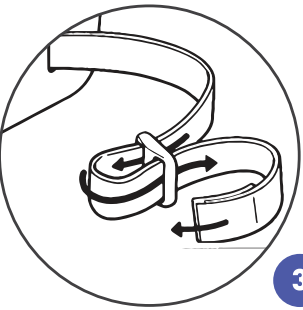
MONTAGEM DO CINTO
ASSEMBLING THE SEAT BELT | MONTAJE DEL CINTURÓN



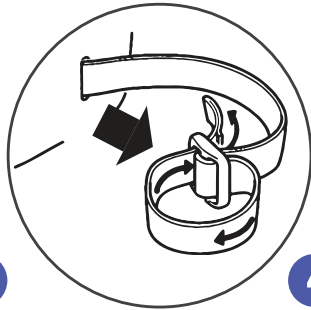
1



2

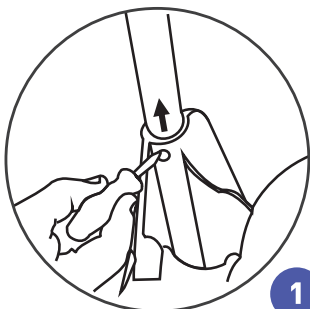


3

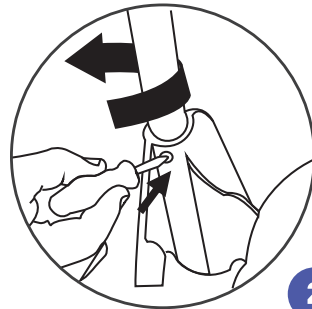


4

MONTAGEM DAS PERNAS - PARA REMOVER
ASSEMBLING THE LEGS - REMOVING
MONTAJE DE LAS PATAS - PARA SACAR



1



2

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
ASSEMBLY INSTRUCTIONS
INSTRUCCIONES DE MONTAJE

ADESIVOS
STICKERS | ADHESIVOS

ADESIVO MONSTER MENINA
MONSTER GIRL STICKERS
ADHESIVO MONSTER NIÑA

ADESIVO MONSTER MENINO
MONSTER BOY STICKERS
ADHESIVO MONSTER NIÑO

ADESIVO TEDDY
TEDDY STICKERS
ADHESIVO TEDDY

